

## **Tema 2 : Experiencias de la ESS en los territorios – Síntesis de la Etapa n°1 del foro internet para preparar el Encuentro de RIPESS en Manila**

### **Introducción : Fin de la primera etapa**

La primera etapa giraba en torno a la organización de las solidaridades de base y a los pactos locales, aplicada a 2 preguntas : Cómo se vinculan los productores y los consumidores éticos ? Cómo se vinculan la producción (ética) y las finanzas solidarias/sociales ? ... y cómo avanzar en la escala nacional e internacional ?

**Resultados** : 23 contribuciones en total :

5 contribuciones en 3 idiomas ;

13 contribuciones sólo en francés ;

5 contribuciones en francés e inglés ;

5 contribuciones sólo en inglés.

Pueden seguir compartiendo sus experiencias y sus análisis en estas cuestiones durante todo el tiempo del foro. Sería interesante que el panel de las contribuciones se abra a más aportes en castellano e inglés.

### **La etapa n°2 está abierta hasta el 24 de agosto, centrada en el cambio de escalas de las soluciones.**

Se aplica a la pregunta 3 : « Cómo, en los hechos, se organiza un mercado alternativo para los productos y servicios de la ESS? ...y cómo avanzar en la escala local, nacional e internacional ? ».

**Esta pregunta y esta etapa son muy importantes para « construir la economía solidaria como modelo alternativo de desarrollo », tema del 5° Encuentro de Manila.**

Realizar la justicia social y económica en el cotidiano permanece una prioridad, un trabajo continuo, una cuestión de sobrevivencia de los proyectos o de las organizaciones. « Pero la habilidad en entender las implicaciones de la interdependencia se ha vuelto una preocupación global. Es probablemente el factor clave de la sobrevivencia de toda la humanidad, en el siglo que viene (ASSEFA) ».

Dónde estamos del cambio de escala en torno a las soluciones ? Qué enseñanzas sacar de los ciclos que van construyendo realidades para producir cooperaciones, reglas y dispositivos institucionales, eficientes y justos, adaptables a múltiples niveles ?

Cómo se debe avanzar para levantar los obstáculos de la generalización de las soluciones disponibles ?

**Recordemos que la finalidad de este foro es facilitar la formalización de propuestas acerca de los potenciales del enfoque territorial, e introducirlas concretamente en una agenda de cooperación para 4 años entre nosotros.**

El equipo de animación se sitúa en Europa y en América del Norte. Lanzamos un **llamado a las organizaciones del RIPESS de los otros continentes para que se junten con nosotros y a todos y todas para proporcionar una dimensión más amplia y más interactiva a este Foro.**

**El equipo de animación**, 16 de agosto 2013

Yvon Poirier, Martine Theveniaut, Daniel Tygel, Françoise Wautiez

La integralidad de las contribuciones se encuentra en el sitio de RIPESS internacional

<http://www.ripest.org/forums/topic/theme-2-fr/>

<http://www.ripest.org/forums/topic/theme-2/?lang=en>

<http://www.ripest.org/forums/topic/tema-2/?lang=es>

**Un resumen descriptivo de las contribuciones está disponible** (sólo en francés)

[http://www.pactes-locaux.org/bdf/docs/etape\\_n\\_1\\_contributions\\_anglais.pdf](http://www.pactes-locaux.org/bdf/docs/etape_n_1_contributions_anglais.pdf)

## a. Historias de aprendizajes : una mirada a las contribuciones

### **Pregunta 1 : vincular a los productores (éticos) y a los consumidores (éticos)**

- 23/06 : La agricultura apoyada por la comunidad : una práctica mundial - - *Judith Hitchman, URGENCI*
- 27/07 : La Agencia BEST, Graefewirtschaft, una empresa social y multicultural, en el barrio de Kreuzberg en Berlín - *Heike Birhkoelzer, directora*
- 28/07 : El ecopueblo de Cloughjordan para construir una comunidad sustentable, Irlanda : Oliver Moore, Newsletter, Viaje de Aprendizaje P'Actos Europeos, enero 2013
- 31/07 : El ecopueblo de Wulkow : la autoasistencia económica en una grave situación de crisis, Alemania : un enfoque - - *Technologie-Netzwerk Berlin*
- 01/08 : L'AltraEconomía y los Grupos de Compras solidarias (Gas) en Venecia : *Jackie Scutt, Informe del Viaje de Aprendizaje de los p'Actos europeos, abril 2013*
- 02/08 : NEKASEARA : Una red de productores y consumidores en Biscaye hace vivir circuitos cortos alimentarios ; Jocelyn Parot, URGENCI, en Boletín Internacional de desarrollo local sustentable.
- 09/08 : Unión de las cooperativas de consumidores SEIKATSU Club de Japón – Yvon Poirier

### **Pregunta 2 : Vincular la producción (ética) y las finanzas solidarias/sociales**

- 25/07 : planificación concertada y desarrollo económico local, Región de Kayès (Mali) – Idrissa Sanogo, GRDR-Kayés Taller 3, 2º Congreso del RIPESS Europa, Lille, julio 2013
- 29/07 : Una fábrica ciudadana en un marco cooperativo (límite de las regiones de Aude y Ariège, Francia – Peter Wollny Taller 3 , 2º Congreso del RIPESS Europa, Lille, julio 2013
- 02/08 : Las monedas sociales y complementarias : una buena herramienta para vincular los productores y los consumidores (éticos) – Miguel Yasuyuki Hirota
- 04/08 : Crear actividades : el Polo económico solidario de la Aglomeración de Dijon (Bourgogne – Francia) recompone los circuitos económicos locales en Hacer P'Acto : Cuaderno de Propuestas de los P'Actos Europeos, 2011
- 04/08 : Construir cooperaciones entre escalas, a la iniciativa de las autoridades locales (Bretaña, Francia) – Alain Yvergniaux, en Hacer P'Actos 2011
- 04/08 : Los territorios inventan su moneda : Gazette des Communes, en socioeco.org
- 08/08 : Cooperativas y comunidades Inuits en Canadá : Yvon Poirier, BIDLD
- 08/08 : La Asociación ASSEFA : 40 años de desarrollo local holístico organizado por y para los habitantes del pueblo en varias regiones de la India – Yvon Poirier, BIDLD

## **B. Cómo avanzar ? Lecciones de mutualización**

### **a. Los pactos locales : diversidad de las formas y características comunes**

- **Visto desde abajo : Espacios de organización donde el individuo concreto puede reconstruirse con otros** – en Hacer P'actos, 2011
- La importancia esencial de los lugares abiertos para producir sentido de lo colectivo ayuda mutua, audacia y ponerse decididamente en situación de cambio. *Taller 3 Congreso de RIPPESSE Europa, Lille. julio 2013*
- **Nuevas alianzas entre comunidades, redes de la economía solidaria y autoridades locales.** La participación en la construcción del bien común sobrepasa la noción abstracta de democracia. Se complementa con los territorios por acciones concretas que involucran a todos los actores, en una colaboración de paridad. *Taller del Foro Social Europeo de Florencia (noviembre 2012)*
- **Una manera innovadora de crear empleos y promover la economía social y solidaria** en Alemania *Technologie-Netzwerk Berlin*
- **Una herramienta para el desarrollo territorial :** los Centros Locales de Desarrollo en Quebec cumplen 15 años – Yvon Poirier, en publicación LDNET sobre desarrollo local y testimonio de Jacques Fiset, director de un CLD.

### **b. Visto desde abajo : tres espacios de interacción pertinentes**

- **Un escalón local de mejoración** aportada por los actores que organizan respuestas surgidas desde un proceso de colaboración estrecha.
- **Un escalón de anclaje que privilegia las territorialidades de la vida social** en espacios de concertación de tamaño suficiente para representar un espacio de cohesión de los servicios públicos y de desarrollo económico a partir de los recursos endógenos, lo que no permite la escala más pequeña.
- **Un escalón de territorio más inclusivo, en relación con el mismo y con el exterior,** en interrelaciones que pueden tomar distintas formas : redes multiescalas en torno a problemas similares ; convergencia en objetivos de resultados que involucran a las partes de un contrato de una misma región ; colaboraciones entre administraciones, colectividades, asociaciones para resultados interculturales o interlógicos de acción, interescalas ; para una traducción localizada de los programas europeos o de medida general, etc. La característica de este nivel es de preservar el interés general, en el sentido republicano de garantía de los derechos fundamentales a un cierto número de personas, que la traducción territorial puede poco o mal aprehender.

## **b. Territorios y Solidaridades**

- **El enfoque holístico y la comprensión de las interdependencias globales : darse perspectivas para 2050 :** ( ASSEFA)

- **El aprendizaje de la responsabilidad societal de los territorios – una apuesta europea** – *CIDES, centro de recursos y de acción de la mutual CHORUM y Think Tank pour la Solidarité (sur Socioeco.org)*
- **La gobernanza de los bienes comunes** : Una mirada nueva acerca de los compromisos condicionales en ambientes inciertos y complejos para mejorar la acción colectiva. *Elinor Ostrom*

### c. Las condiciones de un desarrollo económico local solidario

- **Volver a definir la actividad de los territorios fuera de una referencia obligada al intercambio mercantil**
  - La actividad es la movilización de valores personales y profesionales.
  - Un anclaje en el lugar como componente de una elección de vida en una historia social preexistente.
  - Las actividades creadas imprimen los efectos de nuevas demandas sociales, definen perfiles de actividades en espacios determinados aptos a recibirlas.
  - Articulan valores intrínsecos de un desarrollo endógeno (alimentación, respuestas a las necesidades básicas), de valores atribuidas desde el exterior (tiempo libre, valor medioambiental, turismo), en sistemas relacionales diversos.
- **Para construir la nueva esfera pública glocal, el tiempo ha llegado para las cooperativas de tener un papel importante** en sus propias comunidades, y en cuanto mayor organización sin meta lucrativa en el mundo (*Seikatsu Club*)
- **A partir del momento donde el sector de la economía social es parte del desarrollo de las orientaciones** con el conjunto de los actores de una comunidad, de una municipalidad, de una ciudad o de un sector de una ciudad mayor, uno está asegurado de que este servirá al conjunto de los actores de la comunidad.

## C. Cómo podemos avanzar ? Propuestas

### a. Generalizar el pacto territorial es aprender a cooperar

#### Para el ejercicio de una verdadera democracia local :

- **Los términos del debate democrático deben volver a construirse** para lograr colaboraciones mucho más cooperativas que tomen en cuenta los compromisos territoriales y sociales de cada uno.
- **La cooperación traduce una responsabilidad compartida** : Apunta a que la diversidad de actores, públicos o privados, individuos u organizaciones, actúan en un enfoque global y coherente, en vista de lograr un objetivo compartido, en el interés del mayor número de personas.
- **La participación democrática para los habitantes-ciudadanos, es actuar, juntos y/o en forma independiente** : contribuyendo a una acción pública iniciada por otros, tomando la iniciativa de acciones que contribuyen a realizar estos objetivos compartidos, es a veces resistir cuando la opción de localizaciones económicas intentan imponerse con el acuerdo de las autoridades públicas, siendo contrarias a una vida en buena salud, seguridad y paz para la poblaciones residentes o destructores de los bienes comunes. Se trata entonces de la protección de los derechos fundamentales : un asunto que está vinculado con el debate democrático de conjunto sobre el proyecto de sociedad global.

- **Es urgente de unir las fuerzas vivas sociales, en nuestras comunidades, y entre ellas,** para crear la masa crítica necesaria para construir un modelo alternativo basado en la economía real.

## **b. Es esencial sacar las enseñanzas de la movilización ciudadana en la vida social de los territorios**

- **Los enfoques de los pactos locales se anclan en las realidades del cotidiano, pero este « local » no es solo geográfico. Es vinculado y sistémico.** Conduce a gestionar lógicas antagónicas, dentro y fuera de las instituciones : lo global y lo local, el largo plazo con el corto plazo, los intereses colectivos con los intereses individuales, el « mono » (sectorial, cultural)...con el polivalente y lo transversal, la simplicidad de las acciones con la complejidad de las situaciones.
- **Comprender mejor y definir mejor las solidaridades económicas locales es una estrategia pedagógica** para obtener un reconocimiento político de la ESS como un sector público económico en su integridad. Estos enfoques son el fundamento de todas las etapas de una democracia compleja : tanto la gestión de los problemas del cotidiano como las condiciones con las que uno se tiene que vincular, en forma dinámica y diferenciada, con la economía mundializada.